

緬懷 David Yen - 曾努力為促進中美文化經濟交流作出過杰出貢獻



嚴雲泰, David Yen 父子兩為中美經濟文化交流做出杰出貢獻。早在 80-90 年, David Yen 在他創建克利夫蘭世界貿易中心, 他向華盛頓上報成立了國際項目, 這樣就能連接中國台灣與美國的和平合作, 很多年來伊利華報與 David Yen 有不少合作, David 是一位才華橫溢, 善良認真有責任心的人。

David Yen 于 2022 年 3 月 2 日因患癌症不幸離世, 享年 63 歲。他的去世是克利夫蘭華人社區和致力於中美友好交往, 促進兩國貿易文化交流陣營的重大損失, 我們沉痛悼念這位杰出的中美兩國交流的杰出使者, 祝他在天國永享平靜。

David Yen

June 21, 1958- March 2, 2022

David's passion for loving, supporting, and taking care of others will endure in the hearts and minds of the countless individuals whose lives he touched. He died peacefully from pancreatic cancer at the age of 63. David is survived by his husband Nathan Levitan, parents Josiane and Anthony Yen, stepdaughter Rosa Levitan and her husband Andrew Moelis, brother Dominic Yen, sister-in-law Emily Yen, nieces Melissa and Monique Yen,

sister-in-law Beth Levitan, brother-in-law Ray Trautman, sister-in-law Amy Levitan and family, and his dog Barney.

David had a brilliant mind that flourished in many ways. He was an expert in English etymology. He spoke Italian fluently and was drawn to everything Italian. He loved contemporary art and dance. His interests in politics, history, and world travel were driven by his commitment to liberal politics and social justice. He was a car enthusiast and learned performance driving in recent years. David understood technology and mechanics and could repair almost anything. Professionally, he served in a variety of positions to cultivate international trade and economic development for the City of Cleveland.

David's most compelling quality was his enormous heart. His relationships were deep and long-lasting. With uncanny warmth, openness, and curiosity, he acquired a large and diverse group of friends, whom he cherished. His family was a focal point of his life. David was humble, generous, forgiving, and always real.

If you wish to provide a memorial charitable donation, please consider the Hawken School, Brown University, the

Hospice of the Western Reserve, and the Seidman Cancer Center at University Hospitals of Cleveland.

远离病魔缠身
放下痛苦折磨
洁爱自身净土
鞠躬叩头节哀
浦瑛 敬挽



Chinese Women Association of Cleveland
 克里夫蘭中華婦女聯誼會
A Celebration of Women's Day & Membership Drive Banquet
 2022 婦女會晚宴及慶祝

Date日期: 3/26/2022 星期六, Saturday, March 26, 2022
 Time 时间: 5:00 pm - 5:30pm Reception & renewal membership
 接待和續訂會員
 5:30 pm - 6:30pm Performance: Chinese Performance of Art
 文艺节目表演
 6:30pm - 9:00pm Dinner, Raffle tickets drawing, and Karaoke
 晚餐, 抽獎, 卡拉OK

Place: Bo Loong Restaurant 寶龍飯店
 Address: 3922 St.Clair Avenue, Cleveland, OH 44114 Tel: 216-391-3113
 Dinner Cost: 餐券每位\$35 per person

晚餐菜单:
 蟹肉魚肚羹, 椒鹽大蝦, 清蒸海上鮮, 越式牛仔粒, 當紅炸子雞, 紅燒京都骨, 淮山王子菇, 蒜茸豆苗, 乾燒伊麵, 乾隆王炒飯, 香甜生果

Dinner Menu:
 Seafood Soup, Salt and Pepper Prawns, Steamed Seafood Delight, Vietnamese Beef, Fried Chicken, Braised Pork, Huaishan Mushroom Delight, Bean Sprouts with Garlic Sauce, Qianlong Emperor Fried Rice, Braised E-Fu Noodles, and Fresh Fruit Salad

RSVP by March 20, 2022 敬請最遲在3/20/2022之前預訂
 Reservation contact 預訂聯繫人: Amy Lee 216-965-0669

Global Cleveland - Invitation to Mayor Bibb- Meet and Greet with our International Community 全球克利夫蘭和 市長 Bibb 對話的機會

亞洲城企業和居民們, 這是一次和克利夫蘭和市長交流的好機會! 您是俄亥俄州東北部國際社會的一員嗎? 請加入我們全球克利夫蘭(Global Cleveland)的國際社區特別活動, 和克利夫蘭 Bibb 市長見面, 探討今後如何更好地並肩前進! * 需要注冊, 報名鏈接如下 Register! 活動詳情 2022 年 3 月 30 日, 星期三 克利夫蘭公共圖書館 (325 Superior Ave, Cleveland, OH 44114) 中庭和禮堂 網絡: 下午 4:00 - 下午 5 點 15 分 聽取市長的意見: 下午 5:15 - 下午 6:00

Please share as you see fit. Are you a member of the international community in Northeast Ohio! Join us for a Meet & Greet with Cleveland Mayor, Justin Bibb! **About this event** Are you a member of the international community in Northeast Ohio? Join us for a special event where you can meet Mayor Bibb, hear what he is doing to help improve the city of Cleveland for the international community, and participate in a dialogue on how to best move forward together! *Registration required. Date and time Wed, March 30, 2022 4:00 PM - 6:00 PM EDT Location Cleveland Public Library 325 Superior Avenue Cleveland, OH 44114

Good Afternoon, Please join us for our International Community Meet and Greet with Mayor Bibb on March 30th at 4:00 PM - 6:00 PM. Registration link below.